

KOPI ERHVERVS- OG SELSKABSSTYRELSEN

AP Gyllevogne A/S

CVR-nummer 25186788

Årsrapport 2012/2013

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling
den *3/10 2013*



Bente Vester Andersen

Dirigent

Indholdsfortegnelse

Selskabsoplysninger	2
Påtegninger	
Ledelsespåtegning	3
Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet	4
Årsregnskab	
Anvendt regnskabspraksis	5
Resultatopgørelse	8
Aktiver	9
Passiver	10
Noter	11

Selskabsoplysninger

Selskab

AP Gyllevogne A/S
Østermøllevej 42
7900 Nykøbing Mors

Telefon: 97721261
CVR-nummer: 25186788
Regnskabsperiode: 1. juli 2012 - 30. juni 2013

Hovedaktivitet

Selskabets formål er ifølge vedtægterne at drive produktion, handel og servicevirksomhed med landbrugsmaskiner og lignende produkter samt dermed beslægtet virksomhed.

Bestyrelse

Eigil Hangaard Andersen Formand
Bente Vester Andersen Medlem
Lars Dissing Nygaard Medlem

Direktion

Bente Vester Andersen

Ejerforhold

Ifølge årsregnskabsloven skal følgende selskabsdeltagere oplyses:

Bente Andersen Holding ApS
Østermøllevej 42
7900 Nykøbing M

Pengeinstitut

Salling Bank A/S

Revisor

Dansk Revision Skive
Registreret revisionsaktieselskab
Reservevej 79
7800 Skive

Ledelsespåtegning

Bestyrelsen og direktionen har i dag behandlet og godkendt årsrapporten for 1. juli 2012 - 30. juni 2013 for AP Gyllevogne A/S.

finansielle stilling pr. 30. juni 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. juli 2012 - 30. juni 2013.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Det er vor opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og

Nykøbing Mors, 23. september 2013

Direktionen:

Bente Vester Andersen

Bestyrelsen:



Eigil Hangaard Andersen
Formand



Bente Vester Andersen



Lars Dissing Nygaard

Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet

Til kapitalejeren i AP Gyllevogne A/S

Vi har revideret årsregnskabet for AP Gyllevogne A/S for regnskabsåret 1. juli 2012 - 30. juni 2013, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, at årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderin-

gen af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.


Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. juli 2012 - 30. juni 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Skive, 23. september 2013

Dansk Revision Skive

Registreret revisionsaktieselskab



Peter Rudbeck Jørgensen

Registreret revisor

Anvendt regnskabspraksis

Generelt

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske ressourcer vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt

tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta er i årets løb omregnet til transaktionsdagens kurs. Tilgodehaver, gæld og andre poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs.

Realiserede og urealiserede valutakursreguleringer er indregnet i resultatopgørelsen under finansielle poster.

Der benyttes ikke finansielle instrumenter til sikring af modværdien i danske kroner af balanceposter i fremmed valuta samt fremtidige transaktioner i fremmed valuta.

Resultatopgørelsen

Nettoomsætning

Nettoomsætningen indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden regnskabsårets udgang. Nettoomsætning indregnes excl. moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Bruttofortjeneste

Nettoomsætningen fratrukket omkostninger til råvarer og hjælpematerialer samt andre eksterne omkostninger er sammendraget i posten "Bruttofortjeneste".

Leasingkontrakter

Leasingydelser på kontrakter og øvrige lejeaftaler indregnes i resultatopgørelsen over kontrakternes løbetid. Virksomhedens samlede forpligtelser vedrørende leasing- og lejeaftaler oplyses under eventualposter.

Personaleomkostninger

Anvendt regnskabspraksis

Personaleomkostninger omfatter løn og gage samt sociale omkostninger, pensioner mv. til selskabets personale.

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og årets forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Selskabet er omfattet af de danske regler om obligatorisk sambeskatning af moderselskabet og de danske dattervirksomheder.

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud (fuld fordeling).

Balancen

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Der foretages lineære afskrivninger baseret på en vurdering af de enkelte aktivers forventede brugstider og restværdi.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der indgår forventede brugstider som følger:

Indretning af lejede lokaler	20 år
Produktionsanlæg og maskiner	5-8 år

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgskomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

Deposita måles til kostpris.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden eller nettorealiseringsværdien, hvor denne er lavere. Eventuelle nedskrivninger til nettorealiseringsværdien indregnes i resultatopgørelsen.

Nettorealiseringsværdi for varebeholdninger opgøres som salgspris med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget, og fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

Kostprisen for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Kostpris for fremstillede færdigvarer samt varer under fremstilling omfatter alle direkte omkostninger, herunder bl.a. materialer og løn uden tillæg af indirekte produktionsomkostninger.

Tilgodehavender

Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser måles i balancen til pålydende værdi med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab efter en vurdering af de enkelte tilgodehavender.

Igangværende arbejder for fremmed regning

Igangværende arbejder for fremmed regning måles til salgsværdien af det udførte arbejde på grundlag af færdiggørelsesgraden. Færdiggørelsesgraden

Anvendt regnskabspraksis

opgøres som andelen af de afholdt omkostninger i forhold til forventede samlede omkostninger på projektet. Når det er sandsynligt, at de samlede omkostninger på projektet vil overstige de samlede indtægter på et projekt, indregnes det forventede tab i resultatopgørelsen.

Når salgsværdien ikke kan opgøres pålideligt, måles salgsværdien til medgåede omkostninger eller en lavere nettorealisationsværdi.

Acontofaktureringer fragår i salgsværdien. De enkelte projekter klassificeres som tilgodehavender, når nettoværdien er positiv og som forpligtelser, når forudbetalinger overstiger salgsværdien.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, som er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Likvide beholdninger

Omfatter likvide beholdninger samt let realisable værdipapirer med ubetydelig risiko for værdiændringer.

Udbytte

Udbytte, ledelsen foreslår udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen. Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

Gældsforpligtelser

Gæld måles til amortiseret kostpris svarende til nominal værdi.

Skyldig skat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat måles i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balance-dagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

Note	Resultatopgørelse	2012/13 DKK	2011/12 1.000 DKK
	Perioden 1. juli - 30. juni		
	Bruttofortjeneste	14.227.561	17.143
1	Personaleomkostninger	-8.793.260	-10.761
	Afskrivninger, anlægsaktiver	-1.433.019	-1.411
	Resultat før finansielle poster	4.001.282	4.971
	Finansielle omkostninger	-383.055	-387
	Resultat før skat	3.618.228	4.584
2	Skat af årets resultat	-906.200	-836
	Årets resultat	2.712.028	3.748
	Forslag til resultatdisponering:		
	Overført resultat primo	7.531.232	7.283
	Årets resultat	2.712.028	3.748
	Aconto udloddet udbytte i løbet af året	0	-3.000
	Til disposition i alt	10.243.260	8.031
	Udlodning af udbytte	2.000.000	500
	Overført resultat ultimo	8.243.260	7.531
	Resultatdisponering i alt	10.243.260	8.031

Note	Balance	2012/13 DKK	2011/12 1.000 DKK
	Aktiver pr. 30. juni		
	Indretning af lejede lokaler	3.847.181	2.821
	Produktionsanlæg og maskiner	3.699.468	4.545
	Materielle anlægsaktiver	7.546.650	7.367
	Anlægsaktiver i alt	7.546.650	7.367
	Råvarer og hjælpematerialer	4.951.884	5.431
	Varer under fremstilling	2.934.590	2.479
	Varebeholdning	1.717.500	653
	Varebeholdninger	9.603.974	8.564
	Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	3.493.564	9.573
	Andre tilgodehavender	495.749	200
	Periodeafgrænsningsposter	244.446	238
	Tilgodehavender	4.233.759	10.012
	Likvide beholdninger	6.294	5
	Omsætningsaktiver i alt	13.844.027	18.581
	Aktiver i alt	21.390.676	25.947

Note	Balance	2012/13 DKK	2011/12 1.000 DKK
	Passiver pr. 30. juni		
	Virksomhedskapital	500.000	500
	Overført resultat	8.243.260	4.531
	Foreslået udbytte	2.000.000	3.500
3	Egenkapital i alt	10.743.260	8.531
	Hensættelser til udskudt skat	99.000	201
	Hensatte forpligtelser	99.000	201
	Kreditinstitutter	1.164.391	1.435
	Langfristede gældsforpligtelser	1.164.391	1.435
	Kreditinstitutter	5.301.283	9.348
	Leverandører af varer og tjenesteydelser	1.605.685	2.941
	Selskabsskat	1.008.200	1.219
	Anden gæld	1.452.897	2.253
	Periodeafgrænsningsposter	15.960	19
	Kortfristede gældsforpligtelser	9.384.025	15.780
	Gælds- og hensatte forpligtelser i alt	10.647.416	17.416
	Passiver i alt	21.390.676	25.947
4	Eventualforpligtelser		
5	Leje- og leasingforpligtelser		
6	Pantsætninger og sikkerhedsstillelser		
7	Nærtstående parter, bestemmende indflydelse samt transaktioner		

Noter	2012/13	2011/12		
	DKK	1.000 DKK		
1 Personaleomkostninger				
Løn og gager	7.110.797	8.748		
Pensioner	987.794	1.146		
Andre omkostninger til social sikring	694.669	868		
Personaleomkostninger i alt	8.793.260	10.761		
2 Skat af årets resultat				
Skat af årets resultat	1.008.200	1.219		
Regulering af udskudt skat	-102.000	-383		
Skat af årets resultat i alt	906.200	836		
3 Egenkapital	Virksom- hedskapi- tal	Overført resultat	Foreslået udbytte	I alt
	1.000 DKK	1.000 DKK	1.000 DKK	1.000 DKK
Saldo primo	500	7.531	3.500	11.531
Udbetalt udbytte	0	0	-3.500	-3.500
Årets resultat	0	712	2.000	2.712
Egenkapital ultimo	500	8.243	2.000	10.743

Virksomhedskapitalen er sammensat af aktier á DKK 1.000 eller multipla heraf.

4 Eventualforpligtelser

Selskabet er sambeskattet med moderselskabet Bente Andersen Holding ApS, Nykøbing Mors og hæfter som følge heraf solidarisk for skat af selskabernes sambeskattede indkomst.

5 Leje- og leasingforpligtelser

Selskabet har en leasingforpligtelse på DKK 804.663 med en resterende løbetid på 36 måneder. Selskabet har endvidere en huslejeforpligtelse. Huslejeforpligtelsen er opgjort til DKK 102.000 svarende til 3 måneders opsigelse.

	2012/13	2011/12
Noter	DKK	1.000 DKK

6 **Pantsætninger og sikkerhedsstillelser**

Til sikkerhed for mellemværende med pengeinstitut er der deponeret løsøre pantebreve på DKK 3.000.000 med pant i alle til selskabet hørende driftsmidler samt skadesløsbrev på DKK 4.000.000 med pant i løsøre, simple fordringer, debitorer, varelagre, køretøjer m.v. samt ejer pantebrev på DKK 500.000 med pant i Volvo NH 12 6x2, årgang 2002 med reg. nr. TK 88.927.

7 **Nærtstående parter, bestemmende indflydelse samt transaktioner**

Direktør Bente Vester Andersen, Østermøllevej 42, 7900 Nykøbing M har bestemmende indflydelse.

Produktions-, kontor- og lagerfaciliteter udlejes af Bente Vester Andersen med en årlig leje på DKK 408.000. Lejeaftalen er indgået på markedsmæssig vilkår.